

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 11

Volume 31

15 January 1988

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 86/88 of 14 January 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 87/88 of 14 January 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 88/88 of 14 January 1988 fixing the export refunds on milk and milk products	5
Commission Regulation (EEC) No 89/88 of 14 January 1988 fixing the import levies on milk and milk products	23
Commission Regulation (EEC) No 90/88 of 14 January 1988 fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products	28
★ Commission Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 91/88 of 13 January 1988 laying down provisions for implementing article 28a (2) of the Conditions of Employment of Other Servants	31
★ Commission Regulation (EEC) No 92/88 of 14 January 1988 fixing the standard fee per farm return for the 1988 accounting year of the Farm Accountancy Data Network	36
Commission Regulation (EEC) No 93/88 of 14 January 1988 fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 21 to 27 December 1987	37
★ Commission Regulation (EEC) No 94/88 of 14 January 1988 amending Regulation (EEC) No 727/87 on a special sale of skimmed-milk powder from public stocks for export	39
★ Commission Regulation (EEC) No 95/88 of 14 January 1988 derogating for the first quarter of 1988 from Regulation (EEC) No 2377/80 in respect of the issue of import licences under certain special arrangements in the beef and veal sector	40

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 96/88 of 14 January 1988 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	41
Commission Regulation (EEC) No 97/88 of 14 January 1988 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector	43
Commission Regulation (EEC) No 98/88 of 14 January 1988 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	45
Commission Regulation (EEC) No 99/88 of 14 January 1988 altering the export refunds on oil seeds	49
Commission Regulation (EEC) No 100/87 of 14 January 1988 fixing the export refunds on rice and broken rice	51
Commission Regulation (EEC) No 101/88 of 14 January 1988 fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	54
Commission Regulation (EEC) No 102/88 of 14 January 1988 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals	58
Commission Regulation (EEC) No 103/88 of 14 January 1988 fixing the export refunds on malt	61

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

88/23/EEC :

- ★ **Commission Decision of 14 December 1987 approving the programme of measures submitted by the Greek Government for 1987 on the restructuring of the system for agricultural surveys in Greece** 63

Corrigenda

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 4039/87 of 30 December 1987 fixing the monetary coefficient applicable on imports of dried grapes (OJ No L 378 of 31.12.1987)	64
Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 46/88 of 7 January 1988 amending Regulation (EEC) No 3938/87 fixing the monetary compensatory amounts in the agricultural sector and certain coefficients and rates required for their application (OJ No L 7 of 11.1.1988)	64

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 86/88

of 14 January 1988

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) 3989/87 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 4047/87 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 13 January 1988;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 4047/87 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 1988.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 99.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1988 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Levies	
	Portugal	Third country
0709 90 60	8,43	169,86
0712 90 19	8,43	169,86
1001 10 10	62,91	252,24 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	62,91	252,24 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	19,06	195,66
1001 90 99	19,06	195,66
1002 00 00	44,06	164,61 ⁽⁶⁾
1003 00 10	37,33	185,78
1003 00 90	37,33	185,78
1004 00 10	93,75	148,90
1004 00 90	93,75	148,90
1005 10 90	8,43	169,86 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	8,43	169,86 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	31,95	177,35 ⁽⁴⁾
1008 10 00	37,33	100,94
1008 20 00	37,33	111,82 ⁽⁴⁾
1008 30 00	37,33	62,91 ⁽²⁾
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	37,33	62,91
1101 00 00	41,01	288,25
1102 10 00	75,79	245,10
1103 11 10	111,02	403,38
1103 11 90	42,85	309,86

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Council Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas' countries and territories.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 1008 90 10 (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 87/88

of 14 January 1988

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3989/87⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 4048/87⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 13 January 1988;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from Portugal shall be zero.
2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt coming from third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 102.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1988 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CN code	(ECU/tonne)			
	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0,35	0,35	0
1001 90 99	0	0,35	0,35	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0,49	0,49	0

B. Malt

CN code	(ECU/tonne)				
	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
1107 10 11	0	0,62	0,62	0	0
1107 10 19	0	0,47	0,47	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 88/88
of 14 January 1988
fixing the export refunds on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3904/87 ⁽²⁾, and in particular Article 17 (5) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on milk and milk products and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1344/86 ⁽⁴⁾, provides that when the refunds on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the natural state, are being fixed account must be taken of:

- the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of milk and milk products on the Community market and prices for milk and milk products in international trade,
- marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the market of the country of destination,
- the aims of the common organization of the market in milk and milk products which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market,
- the need to avoid disturbances on the Community market, and
- the economic aspect of the proposed exports;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 876/68 provides that when prices within the Community are

being determined account should be taken of the ruling prices which are most favourable for exportation, and that when prices in international trade are being determined particular account should be taken of:

- (a) prices ruling on third country markets;
- (b) the most favourable prices in third countries of destination for third country imports;
- (c) producer prices recorded in exporting third countries, account being taken, where appropriate, of subsidies granted by those countries; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 876/68 provides that the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 according to destination;

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 876/68 provides that the list of products on which export refunds are granted and the amount of such refunds should be fixed at least once every four weeks; whereas the amount of the refund may, however, remain at the same level for more than four weeks;

Whereas, in accordance with Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 1098/68 of 27 July 1968 on detailed rules for the application of export refunds on milk and milk products ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3812/85 ⁽⁶⁾, the refund granted for milk products containing added sugar is equal to the sum of the two components, one of which is intended to take account of the quantity of milk products and the other is intended to take account of the quantity of added sucrose; whereas, however, the latter component is applied only if the added sucrose was produced from sugar beet or cane harvested in the Community;

Whereas, for products falling within subheadings ex 0402 99 11, ex 0402 99 19, ex 0404 90 51, ex 0404 90 53, ex 0404 90 91 and ex 0404 90 93 of the combined nomenclature, with a fat content by weight not exceeding 9,5 % and a non-fatty milk content in the dry matter equal to or greater than 15 % by weight, the former abovementioned component is fixed for 100 kilograms of the whole product; whereas, for the other products containing added sugar falling within headings 0402 and

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 36.

⁽⁵⁾ OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 10.

⁽⁶⁾ OJ No L 368, 31. 12. 1985, p. 3.

0404, that component is calculated by multiplying the basic amount by the milk products content of the product concerned; whereas that basic amount is equal to the refund to be fixed for 1 kilogram of milk products contained in the whole product;

Whereas the second component is calculated by multiplying the sucrose content of the product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1 (1) (d) of Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3993/87⁽²⁾;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁴⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas the level of refund for cheeses is calculated for products intended for direct consumption; whereas the cheese rinds and cheese wastes are not products intended for this purpose; whereas, to avoid any confusion in interpretation, it should be specified that there will be no refund for cheeses of a free-at-frontier value less than 140 ECU/100 kg;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 896/84⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2881/84⁽⁶⁾, laid down additional provisions concerning the granting of refunds on the change from one milk year to another; whereas

those provisions provide for the possibility of varying refunds according to the date of manufacture of the products;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in milk and milk products, and in particular to prices for these products within the Community and on the world market, that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas, following the introduction of the combined nomenclature by Council Regulation (EEC) No 2658/87 the nomenclature applicable from 1 January 1988 to export refunds on agricultural products was established by Regulation (EEC) No 3846/87⁽⁷⁾;

Whereas, pursuant to Article 275 of the Act of Accession of Spain and Portugal, refunds may be granted in the case of exports to Portugal; whereas, in the light of the situation and the level of prices no refund should be fixed in the case of exports to Portugal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The export refunds referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state shall be as set out in the Annex hereto.
2. There shall be no refunds for exports to Zone E for products falling within heading Nos 0401, 0402, 0403, 0404, 0405 and 2309 of the combined nomenclature.
3. There shall be no refunds for exports to Portugal, including the Azores and Madeira for milk and milk products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 91, 1. 4. 1984, p. 71.

⁽⁶⁾ OJ No L 272, 13. 10. 1984, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1988 fixing the export refunds on milk and milk products

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination of refund (*)	Notes	Amount of refund
0401 10 10 000		(1)	8,95
0401 10 90 000		(1)	8,95
0401 20 11 100		(1)	8,95
0401 20 11 500		(1)	12,62
0401 20 19 100		(1)	8,95
0401 20 19 500		(1)	12,62
0401 20 91 100		(1)	16,07
0401 20 91 500		(1)	18,37
0401 20 99 100		(1)	16,07
0401 20 99 500		(1)	18,37
0401 30 11 100		(1)	22,94
0401 30 11 400		(1)	34,18
0401 30 11 700		(1)	50,23
0401 30 19 100		(1)	22,94
0401 30 19 400		(1)	34,18
0401 30 19 700		(1)	50,23
0401 30 31 100		(1)	59,40
0401 30 31 400		(1)	91,50
0401 30 31 700		(1)	100,67
0401 30 39 100		(1)	59,40
0401 30 39 400		(1)	91,50
0401 30 39 700		(1)	100,67
0401 30 91 100		(1)	114,44
0401 30 91 400		(1)	167,17
0401 30 91 700		(1)	194,68
0401 30 99 100		(1)	114,44
0401 30 99 400		(1)	167,17
0401 30 99 700		(1)	194,68
0402 10 11 000		(2)	100,00
0402 10 19 000		(2)	100,00
0402 10 91 000		(4)	1,0000
0402 10 99 000		(4)	1,0000
0402 21 11 200		(2)	100,00
0402 21 11 300		(2)	120,86
0402 21 11 500		(2)	128,89
0402 21 11 900		(2)	140,00
0402 21 17 000		(2)	100,00
0402 21 19 300		(2)	120,86
0402 21 19 500		(2)	128,89
0402 21 19 900		(2)	140,00
0402 21 91 100		(2)	141,28
0402 21 91 200		(2)	142,77
0402 21 91 300		(2)	144,88
0402 21 91 400		(2)	157,54
0402 21 91 500		(2)	161,93
0402 21 91 600		(2)	177,37
0402 21 91 700		(2)	188,07
0402 21 91 900		(2)	199,03
0402 21 99 100		(2)	141,28

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination of refund (*)	Notes	Amount of refund
0402 21 99 200		(2)	142,77
0402 21 99 300		(2)	144,88
0402 21 99 400		(2)	157,54
0402 21 99 500		(2)	161,93
0402 21 99 600		(2)	177,37
0402 21 99 700		(2)	188,07
0402 21 99 900		(2)	199,03
0402 29 15 200		(*)	1,0000
0402 29 15 300		(*)	1,2086
0402 29 15 500		(*)	1,2889
0402 29 15 900		(*)	1,4000
0402 29 19 200		(*)	1,0000
0402 29 19 300		(*)	1,2086
0402 29 19 500		(*)	1,2889
0402 29 19 900		(*)	1,4000
0402 29 91 100		(*)	1,4128
0402 29 91 500		(*)	1,5754
0402 29 99 100		(*)	1,4128
0402 29 99 500		(*)	1,5754
0402 91 11 110		(2)	8,95
0402 91 11 120		(2)	16,07
0402 91 11 310		(2)	25,68
0402 91 11 350		(2)	32,56
0402 91 11 370		(2)	40,57
0402 91 19 110		(2)	8,95
0402 91 19 120		(2)	16,07
0402 91 19 310		(2)	25,68
0402 91 19 350		(2)	32,56
0402 91 19 370		(2)	40,57
0402 91 31 100		(2)	29,59
0402 91 31 300		(2)	48,10
0402 91 39 100		(2)	29,59
0402 91 39 300		(2)	48,10
0402 91 51 000		(2)	34,18
0402 91 59 000		(2)	34,18
0402 91 91 000		(2)	114,44
0402 91 99 000		(2)	114,44
0402 99 11 110		(*)	0,0895
0402 99 11 130		(*)	0,1607
0402 99 11 150		(*)	0,2501
0402 99 11 310		(2)	29,63
0402 99 11 330		(2)	36,51
0402 99 11 350		(2)	50,07
0402 99 19 110		(*)	0,0895
0402 99 19 130		(*)	0,1607
0402 99 19 150		(*)	0,2501
0402 99 19 310		(2)	29,63
0402 99 19 330		(2)	36,51
0402 99 19 350		(2)	50,07
0402 99 31 110		(*)	0,3189
0402 99 31 150		(2)	52,27
0402 99 31 300		(*)	0,5940
0402 99 31 500		(*)	1,0067
0402 99 39 110		(*)	0,3189
0402 99 39 150		(2)	52,27
0402 99 39 300		(*)	0,5940

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination of refund (*)	Notes	Amount of refund
0402 99 39 500		(4)	1,0067
0402 99 91 000		(4)	1,1444
0402 99 99 000		(4)	1,1444
0403 10 11 100		(1)	8,95
0403 10 11 300		(1)	12,62
0403 10 13 000		(1)	16,07
0403 10 19 000		(1)	22,94
0403 10 31 100		(4)	0,0895
0403 10 31 300		(4)	0,1262
0403 10 33 000		(4)	0,1607
0403 10 39 000		(4)	0,2294
0403 90 11 000		(2)	100,00
0403 90 13 000		(2)	100,00
0403 90 19 000		(2)	141,28
0403 90 31 000		(4)	1,0000
0403 90 33 000		(4)	1,0000
0403 90 39 000		(4)	1,4128
0403 90 51 100		(1)	8,95
0403 90 51 300		(1)	12,62
0403 90 53 000		(1)	16,07
0403 90 59 110		(1)	22,94
0403 90 59 140		(1)	34,18
0403 90 59 170		(1)	50,23
0403 90 59 310		(1)	59,40
0403 90 59 340		(1)	91,50
0403 90 59 370		(1)	100,67
0403 90 59 510		(1)	114,44
0403 90 59 540		(1)	167,17
0403 90 59 570		(1)	194,68
0403 90 61 100		(4)	0,0895
0403 90 61 300		(4)	0,1262
0403 90 63 000		(4)	0,1607
0403 90 69 000		(4)	0,2294
0404 90 11 100		(2)	100,00
0404 90 11 910		(1)	8,95
0404 90 11 950		(1)	25,68
0404 90 13 120		(2)	100,00
0404 90 13 130		(2)	120,86
0404 90 13 140		(2)	128,89
0404 90 13 150		(2)	140,00
0404 90 13 911		(1)	8,95
0404 90 13 913		(1)	16,07
0404 90 13 915		(1)	22,94
0404 90 13 917		(1)	34,18
0404 90 13 919		(1)	50,23
0404 90 13 931		(1)	25,68
0404 90 13 933		(1)	32,56
0404 90 13 935		(1)	40,57
0404 90 13 937		(1)	48,10
0404 90 13 939		(1)	52,27
0404 90 19 110		(2)	141,28
0404 90 19 115		(2)	142,77
0404 90 19 120		(2)	144,88
0404 90 19 130		(2)	157,54
0404 90 19 135		(2)	161,93

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination of refund (*)	Notes	Amount of refund
0404 90 19 150		(2)	177,37
0404 90 19 160		(2)	188,07
0404 90 19 180		(2)	199,03
0404 90 19 900		(1)	—
0404 90 31 100		(2)	100,00
0404 90 31 910		(1)	8,95
0404 90 31 950		(1)	25,68
0404 90 33 120		(2)	100,00
0404 90 33 130		(2)	120,86
0404 90 33 140		(2)	128,89
0404 90 33 150		(2)	140,00
0404 90 33 911		(1)	8,95
0404 90 33 913		(1)	16,07
0404 90 33 915		(1)	22,94
0404 90 33 917		(1)	34,18
0404 90 33 919		(1)	50,23
0404 90 33 931		(1)	25,68
0404 90 33 933		(1)	32,56
0404 90 33 935		(1)	40,57
0404 90 33 937		(1)	48,10
0404 90 33 939		(1)	50,10
0404 90 39 110		(2)	141,28
0404 90 39 115		(2)	142,77
0404 90 39 120		(2)	144,88
0404 90 39 130		(2)	157,54
0404 90 39 150		(2)	161,93
0404 90 39 900		(1)	—
0404 90 51 100		(*)	1,0000
0404 90 51 910		(*)	0,0895
0404 90 51 950		(*)	29,63
0404 90 53 110		(*)	1,0000
0404 90 53 130		(*)	1,2086
0404 90 53 150		(*)	1,3350
0404 90 53 170		(*)	1,4000
0404 90 53 911		(*)	0,0895
0404 90 53 913		(*)	0,1607
0404 90 53 915		(*)	0,2294
0404 90 53 917		(*)	0,3418
0404 90 53 919		(*)	0,5023
0404 90 53 931		(2)	29,63
0404 90 53 933		(2)	36,51
0404 90 53 935		(2)	50,07
0404 90 53 937		(2)	52,27
0404 90 53 939		(2)	—
0404 90 59 130		(*)	1,4128
0404 90 59 150		(*)	1,5754
0404 90 59 930		(*)	0,7086
0404 90 59 950		(*)	1,0067
0404 90 59 990		(*)	1,1444
0404 90 91 100		(*)	1,0000
0404 90 91 910		(*)	0,0895
0404 90 91 950		(2)	29,63
0404 90 93 110		(*)	1,0000
0404 90 93 130		(*)	1,2086
0404 90 93 150		(*)	1,2889

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination of refund (*)	Notes	Amount of refund
0404 90 93 170		(*)	1,4000
0404 90 93 911		(*)	0,0895
0404 90 93 913		(*)	0,1607
0404 90 93 915		(*)	0,2294
0404 90 93 917		(*)	0,3418
0404 90 93 919		(*)	0,5023
0404 90 93 931		(*)	29,63
0404 90 93 933		(*)	36,51
0404 90 93 935		(*)	50,07
0404 90 93 937		(*)	52,27
0404 90 93 939		(*)	—
0404 90 99 130		(*)	1,4128
0404 90 99 150		(*)	1,5754
0404 90 99 930		(*)	0,7086
0404 90 99 950		(*)	1,0067
0404 90 99 990		(*)	1,1444
0405 00 10 100		(10)	—
0405 00 10 200		(10)	159,91
0405 00 10 300		(10)	201,18
0405 00 10 500		(10)	206,34
0405 00 10 700		(10)	211,50
0405 00 90 100		(10)	211,50
0405 00 90 900		(10)	262,75
0406 10 10 000		(*) (*)	—
0406 10 90 000		(*) (*)	—
0406 20 90 100		(*) (*)	—
0406 20 90 913	02	(*) (*)	45,00
	03	(*) (*)	—
	04	(*) (*)	—
	09	(*) (*)	91,14
0406 20 90 915	02	(*) (*)	60,00
	03	(*) (*)	—
	04	(*) (*)	—
	09	(*) (*)	121,52
0406 20 90 917	02	(*) (*)	63,75
	03	(*) (*)	—
	04	(*) (*)	—
	09	(*) (*)	129,12
0406 20 90 919	02	(*) (*)	71,25
	03	(*) (*)	—
	04	(*) (*)	—
	09	(*) (*)	144,31
0406 20 90 990	—	(*) (*)	—
0406 30 31 100	—	(*) (*)	—
0406 30 31 300	01	(*) (*)	—
	02	(*) (*)	8,65
	03	(*) (*)	—
	04	(*) (*)	—
	05	(*) (*)	—
	09	(*) (*)	25,36
0406 30 31 500	01	(*) (*)	—
	02	(*) (*)	18,81
	03	(*) (*)	—
	04	(*) (*)	—
	05	(*) (*)	—
	09	(*) (*)	55,06

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination of refund (*)	Notes	Amount of refund
0406 30 31 710	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	18,81
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	09	(6) (7)	55,06
30406 30 31 730	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	27,66
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	09	(6) (7)	80,13
0406 30 31 910	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	18,81
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	09	(6) (7)	55,06
0406 30 31 930	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	27,66
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	09	(6) (7)	80,13
0406 30 31 950	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	40,23
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	09	(6) (7)	117,74
0406 30 39 100	—	—	—
0406 30 39 300	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	18,81
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	09	(6) (7)	55,06
0406 30 39 500	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	27,66
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	09	(6) (7)	80,13
0406 30 39 700	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	40,23
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	09	(6) (7)	117,74
0406 30 39 930	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	40,23
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	09	(6) (7)	117,74

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination of refund (*)	Notes	Amount of refund
0406 30 39 950	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	47,74
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	09	(6) (7)	139,67
0406 30 90 000	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	47,74
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	09	(6) (7)	139,67
0406 40 00 100	—	(6) (7)	—
0406 40 00 900	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	45,00
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	07	(6) (7)	78,65
	09	(6) (7)	131,51
0406 90 13 000	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	60,00
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	06	(6) (7)	—
	09	(6) (7)	162,18
0406 90 15 100	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	60,00
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	06	(6) (7)	—
	09	(6) (7)	162,18
0406 90 15 900	—	(6) (7)	—
0406 90 21 100	—	(6) (7)	—
0406 90 21 900	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	45,00
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	07	(6) (7)	133,87
	09	(6) (7)	177,25
0406 90 23 100	—	(6) (7)	—
0406 90 23 900	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	15,00
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	07	(6) (7)	115,20
	09	(6) (7)	153,00
0406 90 25 100	—	(6) (7)	—
0406 90 25 900	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	15,00
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	07	(6) (7)	115,20
	09	(6) (7)	153,00

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination of refund (*)	Notes	Amount of refund
0406 90 27 100	—	(6) (7)	—
0406 90 27 900	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	14,00
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	09	(6) (7)	119,71
0406 90 31 111	—	(3) (6) (7)	—
0406 90 31 119	01	(3) (6) (7)	15,00
	02	(3) (6) (7)	38,59
	03	(3) (6) (7)	—
	04	(3) (6) (7)	—
	05	(3) (6) (7)	—
	09	(3) (6) (7)	102,26
0406 90 31 151	01	(3) (6) (7)	—
	02	(3) (6) (7)	36,08
	03	(3) (6) (7)	—
	04	(3) (6) (7)	—
	05	(3) (6) (7)	—
	09	(3) (6) (7)	95,58
0406 90 31 159	—	(3) (6) (7)	—
0406 90 31 900	—	(3) (6) (7)	—
0406 90 33 111	—	(3) (6) (7)	—
0406 90 33 119	01	(3) (6) (7)	15,00
	02	(3) (6) (7)	38,59
	03	(3) (6) (7)	—
	04	(3) (6) (7)	—
	05	(3) (6) (7)	—
	09	(3) (6) (7)	102,26
0406 90 33 151	01	(3) (6) (7)	—
	02	(3) (6) (7)	36,08
	03	(3) (6) (7)	—
	04	(3) (6) (7)	—
	05	(3) (6) (7)	—
	09	(3) (6) (7)	95,58
0406 90 33 159	—	(3) (6) (7)	—
0406 90 33 911	—	(3) (6) (7)	—
0406 90 33 919	01	(3) (6) (7)	15,00
	02	(3) (6) (7)	38,59
	03	(3) (6) (7)	—
	04	(3) (6) (7)	—
	05	(3) (6) (7)	—
	09	(3) (6) (7)	102,26
0406 90 33 951	01	(3) (6) (7)	—
	02	(3) (6) (7)	36,08
	03	(3) (6) (7)	—
	04	(3) (6) (7)	—
	05	(3) (6) (7)	—
	09	(3) (6) (7)	95,58

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination of refund (*)	Notes	Amount of refund
0406 90 33 959	—	(3) (6) (7)	—
0406 90 35 110	—	(6) (7)	—
0406 90 35 190	02	(6) (7)	145,00
	03	(6) (7)	90,00
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	42,66
	09	(6) (7)	163,54
0406 90 35 910	—	(6) (7)	—
0406 90 35 990	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	48,00
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	—
	07	(6) (7)	108,40
	08	(6) (7)	150,00
	09	(6) (7)	139,37
0406 90 61 000	02	(6) (7)	155,00
	03	(6) (7)	100,00
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	90,00
	09	(6) (7)	200,06
0406 90 63 100	02	(6) (7)	205,00
	03	(6) (7)	128,15
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	105,03
	09	(6) (7)	227,18
0406 90 63 900	02	(6) (7)	130,00
	03	(6) (7)	80,00
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	70,00
	09	(6) (7)	180,00
0406 90 69 100	—	(6) (7)	—
0406 90 69 910	02	(6) (7)	130,00
	03	(6) (7)	80,00
	04	(6) (7)	—
	05	(6) (7)	70,00
	09	(6) (7)	180,00
0406 90 69 990	—	(6) (7)	—
0406 90 71 100	—	—	—
0406 90 71 930	01	(6) (7)	—
	02	(6) (7)	37,69
	03	(6) (7)	—
	04	(6) (7)	13,50
	05	(6) (7)	—
	09	(6) (7)	99,96

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination of refund (*)	Notes	Amount of refund
0406 90 71 950	01	(6) (?)	—
	02	(6) (?)	41,56
	03	(6) (?)	—
	04	(6) (?)	20,00
	05	(6) (?)	—
	09	(6) (?)	110,21
0406 90 91 970	01	(6) (?)	—
	02	(6) (?)	47,24
	03	(6) (?)	—
	04	(6) (?)	24,00
	05	(6) (?)	—
	09	(6) (?)	125,21
0406 90 71 991	01	(6) (?)	—
	02	(6) (?)	48,00
	03	(6) (?)	—
	04	(6) (?)	—
	05	(6) (?)	—
	07	(6) (?)	108,40
	08	(6) (?)	150,00
	09	(6) (?)	139,37
	—	—	—
0406 90 71 995	01	(6) (?)	—
	02	(6) (?)	15,00
	03	(6) (?)	—
	04	(6) (?)	27,50
	05	(6) (?)	—
	07	(6) (?)	115,20
	09	(6) (?)	153,00
	—	—	—
	—	—	—
0406 90 71 999	—	(6) (?)	—
0406 90 73 100	—	(6) (?)	—
0406 90 73 900	02	(6) (?)	150,00
	03	(6) (?)	90,00
	04	(6) (?)	—
	05	(6) (?)	42,66
	09	(6) (?)	163,54
	—	(6) (?)	—
0406 90 75 100	—	(6) (?)	—
0406 90 75 900	02	(6) (?)	15,00
	03	(6) (?)	—
	04	(6) (?)	—
	05	(6) (?)	—
	09	(6) (?)	138,50
	—	—	—
0406 90 77 100	—	—	—
0406 90 77 900	01	(6) (?)	—
	02	(6) (?)	15,00
	03	(6) (?)	—
	04	(6) (?)	—
	05	(6) (?)	—
	07	(6) (?)	115,20
	09	(6) (?)	153,00
	—	(6) (?)	—
	—	(6) (?)	—
0406 90 79 100	—	(6) (?)	—
0406 90 79 900	01	(6) (?)	—
	02	(6) (?)	14,00
	03	(6) (?)	—
	04	(6) (?)	—
	05	(6) (?)	—
	09	(6) (?)	119,71

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination of refund (°)	Notes	Amount of refund
0406 90 81 100	—	(°) (7)	—
0406 90 81 900	01	(°) (7)	—
	02	(°) (7)	45,00
	03	(°) (7)	—
	04	(°) (7)	—
	05	(°) (7)	—
	07	(°) (7)	108,40
	09	(°) (7)	139,37
0406 90 83 100	—	(°) (7)	—
0406 90 83 910	—	(°) (7)	—
0406 90 83 950	02	(°) (7)	21,11
	03	(°) (7)	—
	04	(°) (7)	—
	09	(°) (7)	55,88
0406 90 83 990	02	(°) (7)	21,11
	03	(°) (7)	—
	04	(°) (7)	—
	09	(°) (7)	55,88
0406 90 85 100	—	—	—
0406 90 85 910	02	(°) (7)	150,00
	03	(°) (7)	90,00
	04	(°) (7)	—
	05	(°) (7)	42,67
	09	(°) (7)	163,54
0406 90 85 991	01	(°) (7)	—
	02	(°) (7)	53,00
	03	(°) (7)	—
	04	(°) (7)	—
	05	(°) (7)	—
	07	(°) (7)	108,40
	08	(°) (7)	150,00
	09	(°) (7)	139,37
0406 90 85 995	01	(°) (7)	—
	02	(°) (7)	15,00
	03	(°) (7)	—
	04	(°) (7)	27,50
	05	(°) (7)	—
	07	(°) (7)	115,20
	09	(°) (7)	153,00
0406 90 85 999	—	(°) (7)	—
0406 90 89 100	01	(°) (7)	—
	02	(°) (7)	37,69
	03	(°) (7)	—
	04	(°) (7)	13,50
	05	(°) (7)	—
	09	(°) (7)	99,96
0406 90 89 200	01	(°) (7)	—
	02	(°) (7)	41,56
	03	(°) (7)	—
	04	(°) (7)	20,00
	05	(°) (7)	—
	09	(°) (7)	110,21
0406 90 89 300	01	(°) (7)	—
	02	(°) (7)	47,24
	03	(°) (7)	—
	04	(°) (7)	24,00
	05	(°) (7)	—
	09	(°) (7)	125,21

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination of refund (*)	Notes	Amount of refund
0406 90 89 910	—	(6) (?)	—
0406 90 89 951	02	(6) (?)	145,00
	03	(6) (?)	90,00
	04	(6) (?)	—
	05	(6) (?)	42,66
	09	(6) (?)	163,54
0406 90 89 959	01	(6) (?)	—
	02	(6) (?)	53,00
	03	(6) (?)	—
	04	(6) (?)	—
	05	(6) (?)	—
	07	(6) (?)	108,40
	08	(6) (?)	150,00
	09	(6) (?)	139,37
0406 90 89 971	01	(6) (?)	—
	02	(6) (?)	15,00
	03	(6) (?)	—
	04	(6) (?)	27,50
	05	(6) (?)	—
	07	(6) (?)	115,20
	09	(6) (?)	153,00
0406 90 89 972	02	(6) (?)	21,11
	03	(6) (?)	—
	04	(6) (?)	—
	09	(6) (?)	55,88
0406 90 89 979	01	(6) (?)	—
	02	(6) (?)	15,00
	03	(6) (?)	—
	04	(6) (?)	27,50
	05	(6) (?)	—
	07	(6) (?)	115,20
	09	(6) (?)	153,00
0406 90 89 990	—	(6) (?)	—
0406 90 91 100	—	(6) (?)	—
0406 90 91 300	01	(6) (?)	—
	02	(6) (?)	14,52
	03	(6) (?)	—
	04	(6) (?)	—
	06	(6) (?)	—
	09	(6) (?)	26,95
0406 90 91 510	01	(6) (?)	—
	02	(6) (?)	25,41
	03	(6) (?)	—
	04	(6) (?)	—
	06	(6) (?)	—
	09	(6) (?)	40,37
0406 90 91 550	01	(6) (?)	—
	02	(6) (?)	31,03
	03	(6) (?)	—
	04	(6) (?)	—
	06	(6) (?)	—
	09	(6) (?)	49,31

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination of refund (*)	Notes	Amount of refund
0406 90 91 900	—	(6) (7)	—
0406 90 93 000	—	(6) (7)	—
0406 90 97 000	—	(6) (7)	—
0406 90 99 000	—	(6) (7)	—
2309 10 15 010	—	(9)	—
2309 10 15 100	—	(8)	—
2309 10 15 200		(8)	6,00
2309 10 15 300		(8)	8,00
2309 10 15 400		(8)	10,00
2309 10 15 500		(8)	12,00
2309 10 15 700		(8)	14,00
2309 10 15 900	—		—
2309 10 19 010	—	(9)	—
2309 10 19 100	—	(8)	—
2309 10 19 200		(8)	6,00
2309 10 19 300		(8)	8,00
2309 10 19 400		(8)	10,00
2309 10 19 500		(8)	12,00
2309 10 19 600		(8)	14,00
2309 10 19 700		(8)	15,00
2309 10 19 800		(8)	16,00
2309 10 19 900	—		—
2309 10 70 010	—	(9)	—
2309 10 70 100		(8)	30,00
2309 10 70 200		(8)	40,00
2309 10 70 300		(8)	50,00
2309 10 70 500		(8)	60,00
2309 10 70 600		(8)	70,00
2309 10 70 700		(8)	80,00
2309 10 70 800	—	(8)	88,00
2309 10 70 900			—
2309 90 35 010	—	(9)	—
2309 90 35 100	—	(8)	—
2309 90 35 200		(8)	6,00
2309 90 35 300		(8)	8,00
2309 90 35 400		(8)	10,00
2309 90 35 500		(8)	12,00
2309 90 35 700		(8)	14,00
2309 90 35 900	—		—
2309 90 39 010	—	(9)	—
2309 90 39 100	—	(8)	—
2309 90 39 200		(8)	6,00
2309 90 39 300		(8)	8,00
2309 90 39 400		(8)	10,00
2309 90 39 500		(8)	12,00
2309 90 39 600		(8)	14,00
2309 90 39 700		(8)	15,00
2309 90 39 800		(8)	16,00
2309 90 39 900	—		—
2309 90 70 010	—	(9)	—

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination of refund (*)	Notes	Amount of refund
2309 90 70 100		(⁸)	30,00
2309 90 70 200		(⁸)	40,00
2309 90 70 300		(⁸)	50,00
2309 90 70 500		(⁸)	60,00
2309 90 70 600		(⁸)	70,00
2309 90 70 700		(⁸)	80,00
2309 90 70 800		(⁸)	88,00
2309 90 70 900	—		—

(*) The destinations are as follows :

- 01 Austria,
- 02 Zone E,
- 03 Canada,
- 04 Norway and Finland,
- 05 Switzerland,
- 06 Switzerland and Liechtenstein,
- 07 Australia,
- 08 Japan,
- 09 other destinations.

(1) When the product falling within this subheading is a mixture containing added whey and/or added lactose and/or casein and/or caseinates, no export refund shall be granted.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added to the product.

(2) The weight of the added non-lactic matter and/or added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates, shall not be taken into account for the purpose of calculation of the fat content by weight. When the product falling within this subheading is a mixture containing added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates, the added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates shall not be taken into account in the calculation of the amount of refund.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added, and where this is the case :

- the actual content by weight of whey and/or lactose and/or casein and/or caseinate added per 100 kg of finished product,
- and, in particular,
- the lactose content of the added whey.

(3) When the product contains casein and/or caseinates that were added before or at the time of processing, no refund shall be granted.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added.

(4) The weight of added non-lactic matter and/or added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates shall not be taken into account for the purpose of calculating the fat content, by weight.

The refund per 100 kg of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components :

- (a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of the lactic part contained in 100 kg of product ; however, where whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added to the product, the amount per kilogram shown shall be multiplied by the weight of lactic part excluding the weight of added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates, contained in 100 kg of product ;
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added, and where this is the case :

- the actual content by weight of whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates added per 100 kg of finished product,
- and, in particular,
- the lactose content of the added whey.

(5) The refund on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following elements :

- (a) the amount per 100 kg shown ; however, where whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates been added to the product, the amount per 100 kg shown shall be :
 - multiplied by the weight of the lactic part other than the added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates contained in 100 kg of product, and then
 - divided by the weight of the lactic part contained in 100 kg of product ;
- (b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 2 (3) of Regulation (EEC) No 1098/68.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added, and where this is the case :

- the actual content by weight of whey and/or lactose and/or casein and/or caseinate added per 100 kg of finished product,
- and, in particular,
- the lactose content of the added whey.

(6) No refund shall be paid in respect of exported cheese of which the free-at-frontier price, before application of the refund and the monetary compensatory amount, in the exporting Member State, is less than 140 ECU per 100 kg. This limitation to 140 ECU per 100 kilograms does not apply to cheeses falling within subheadings 0406 90 91 and 0406 90 93.

(7) In the case of cheeses presented in containers which also contain conserving liquid, in particular brine, the refund is granted on the net weight, the weight of the liquid being deducted.

(8) When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose :

- the skimmed-milk powder content, by weight,
 - whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added, and where this is the case :
 - the content by weight of the added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates, and
 - the lactose content of the added whey
- per 100 kg of finished product

- (⁹) 'Special compound feedingstuffs' are compound feedingstuffs containing skimmed-milk powder and fish meal and/or more than 9 g of iron and/or more than 1,2 g of copper in 100 kg of product.
- (¹⁰) On the export of such products under Regulation (EEC) No 765/86 :
- the amount of the refund shall be that applying on 16 October 1986 in respect of products for which the export licence with advance fixing of the refund was issued before 1 January 1987,
 - no refund is to apply in respect of products for which the export licence was issued on or after 1 January 1987.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 89/88
of 14 January 1988
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3904/87 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (8) thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products were fixed by Commission Regulation (EEC) No 4041/87 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 4041/87 to the prices known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The import levies referred to in Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 804/68 shall be as set out in the Annex hereto.

2. There shall be no levy for imports from Portugal, including the Azores and Madeira, for milk and milk products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 82.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1988 fixing the import levies on milk and milk products

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CN code	Note	Import levy
0401 10 10		18,69
0401 10 90		17,48
0401 20 11		26,04
0401 20 19		24,83
0401 20 91		32,19
0401 20 99		30,98
0401 30 11		83,58
0401 30 19		82,37
0401 30 31		161,45
0401 30 39		160,24
0401 30 91		271,48
0401 30 99		270,27
0402 10 11		132,23
0402 10 19		124,98
0402 10 91	(¹)	1,2498/kg + 33,12
0402 10 99	(¹)	1,2498/kg + 25,87
0402 21 11		205,38
0402 21 17		198,13
0402 21 19		198,13
0402 21 91		243,54
0402 21 99		236,29
0402 29 11	(¹) (³)	1,9813/kg + 33,12
0402 29 15	(¹)	1,9813/kg + 33,12
0402 29 19	(¹)	1,9813/kg + 25,87
0402 29 91	(¹)	2,3629/kg + 33,12
0402 29 99	(¹)	2,3629/kg + 25,87
0402 91 11		30,88
0402 91 19		30,88
0402 91 31		38,60
0402 91 39		38,60
0402 91 51		161,45
0402 91 59		160,24
0402 91 91		271,48
0402 91 99		270,27
0402 99 11		53,76
0402 99 19		53,76
0402 99 31	(¹)	1,5782/kg + 29,50
0402 99 39	(¹)	1,5782/kg + 28,29
0402 99 91	(¹)	2,6785/kg + 29,50
0402 99 99	(¹)	2,6785/kg + 28,29

<i>(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)</i>		
CN code	Note	Import levy
0403 10 11		28,45
0403 10 13		34,60
0403 10 19		85,99
0403 10 31	(¹)	0,2241/kg + 31,91
0403 10 33	(¹)	0,2856/kg + 31,91
0403 10 39	(¹)	0,7995/kg + 31,91
0403 90 11		132,23
0403 90 13		205,38
0403 90 19		243,54
0403 90 31	(¹)	1,2498/kg + 33,12
0403 90 33	(¹)	1,9813/kg + 33,12
0403 90 39	(¹)	2,3629/kg + 33,12
0403 90 51		28,45
0403 90 53		34,60
0403 90 59		85,99
0403 90 61	(¹)	0,2241/kg + 31,91
0403 90 63	(¹)	0,2856/kg + 31,91
0403 90 69	(¹)	0,7995/kg + 31,91
0404 10 11		34,66
0404 10 19	(¹)	0,3466/kg + 25,87
0404 10 91	(²)	0,3466/kg
0404 10 99	(²)	0,3466/kg + 25,87
0404 90 11		132,23
0404 90 13		205,38
0404 90 19		243,54
0404 90 31		132,23
0404 90 33		205,38
0404 90 39		243,54
0404 90 51	(¹)	1,2498/kg + 33,12
0404 90 53	(¹)	1,9813/kg + 33,12
0404 90 59	(¹)	2,3629/kg + 33,12
0404 90 91	(¹)	1,2498/kg + 33,12
0404 90 93	(¹)	1,9813/kg + 33,12
0404 90 99	(¹)	2,3629/kg + 33,12
0405 00 10		280,35
0405 00 90		342,03
0406 10 10		289,93
0406 10 90		336,19
0406 20 10	(³)	403,60
0406 20 90		403,60
0406 30 10	(³)	223,05
0406 30 31	(³)	217,69
0406 30 39	(³)	223,05
0406 30 90	(³)	319,77
0406 40 00	(³)	157,44
0406 90 11	(³)	257,08

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CN code	Note	Import levy
0406 90 13	(³)	260,63
0406 90 15	(³)	260,63
0406 90 17	(³)	260,63
0406 90 19	(³)	403,60
0406 90 21	(³)	257,08
0406 90 23	(³)	239,47
0406 90 25	(³)	239,47
0406 90 27	(³)	239,47
0406 90 29	(³)	239,47
0406 90 31	(³)	239,47
0406 90 33		239,47
0406 90 35	(³)	239,47
0406 90 37	(³)	239,47
0406 90 39	(³)	239,47
0406 90 50	(³)	239,47
0406 90 61		403,60
0406 90 63		403,60
0406 90 69		403,60
0406 90 71		289,93
0406 90 73		239,47
0406 90 75		239,47
0406 90 77		239,47
0406 90 79		239,47
0406 90 81		239,47
0406 90 83		239,47
0406 90 85		239,47
0406 90 89	(³)	239,47
0406 90 91		289,93
0406 90 93		289,93
0406 90 97		336,19
0406 90 99		336,19
1702 10 90	(⁴)	42,54
2106 90 51		42,54
2309 10 15		96,16
2309 10 19		124,90
2309 10 39		117,65
2309 10 59		98,51
2309 10 70		124,90
2309 90 35		96,16
2309 90 39		124,90
2309 90 49		117,65
2309 90 59		98,51
2309 90 70		124,90

-
- (1) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following:
 - (a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of milk and milk cream contained in 100 kg of product; and
 - (b) the other amount indicated.
 - (2) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to:
 - (a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of the dried milk contained in 100 kg of product plus, where appropriate,
 - (b) the other amount indicated.
 - (3) Products falling within this subheading imported from a third country under special arrangements concluded between that country and the Community for which an IMA 1 certificate issued under the conditions provided for in Regulation (EEC) No 1767/82 is issued are subject to the levies in Annex I to that Regulation.
 - (4) Lactose and lactose syrup falling within subheading 1702 10 10 are subject, pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75, to the same levy as that applicable to lactose falling within subheading 1702 10 90.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 90/88

of 14 January 1988

fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3994/87⁽²⁾, and in particular Article 16 (2) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 798/87⁽⁴⁾, and in particular Article 5 thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 799/87⁽⁶⁾, and in particular Article 5 thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 413/86⁽⁸⁾, and in particular Article 5 thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 800/87⁽¹⁰⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon⁽¹¹⁾;Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78⁽¹²⁾ the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender⁽¹³⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy, account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas, with regard to Turkey and the Maghreb countries, the provisions of this Regulation should be without prejudice to the additional amount to be determined in accordance with the agreements between the Community and these third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 11 and 12 January 1988 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2658/87 of 23 July 1987 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff⁽¹⁴⁾ introduces from 1 January 1988 a new combined nomenclature meeting the requirements of both the Common Customs Tariff and the Community's statistics of foreign trade and replacing the present nomenclature;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 0709 90 39 and 0711 20 90 and on products falling within subheadings 1522 00 31, 1522 00 39 and 2306 90 19 of the combined nomenclature must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987.⁽³⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.⁽⁴⁾ OJ No L 79, 21. 3. 1987, p. 11.⁽⁵⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.⁽⁶⁾ OJ No L 79, 21. 3. 1987, p. 12.⁽⁷⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.⁽⁸⁾ OJ No L 48, 26. 2. 1986, p. 1.⁽⁹⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.⁽¹⁰⁾ OJ No L 79, 21. 3. 1987, p. 13.⁽¹¹⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.⁽¹²⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.⁽¹³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.⁽¹⁴⁾ OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 15 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

CN code	Non-member countries
1509 10 10	62,00 ⁽¹⁾
1509 10 90	62,00 ⁽¹⁾
1509 90 00	73,00 ⁽²⁾
1510 00 10	62,00 ⁽¹⁾
1510 00 90	100,00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by :

(a) Lebanon : 0,60 ECU/100 kg ;

(b) Turkey : 11,48 ECU/100 kg ^(*) provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;

(c) Algeria, Tunisia and Morocco : 12,69 ECU/100 kg ^(*) provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

^(*) These amounts may be increased by an additional amount to be determined by the Community and the third countries in question.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3,86 ECU/100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3,09 ECU/100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7,25 ECU/100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5,80 ECU/100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

CN code	Non-member countries
0709 90 39	13,64
0711 20 90	13,64
1522 00 31	31,00
1522 00 39	49,60
2306 90 19	4,96

COMMISSION REGULATION (ECSC, EEC, Euratom) No 91/88
of 13 January 1988

**laying down provisions for implementing article 28a (2) of the Conditions of
 Employment of Other Servants**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities, laid down by Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 3580/85 ⁽²⁾ and in particular Article 28a thereof,

Having regard to the opinion of the Committee of experts set up by paragraph 2 of that Article,

Whereas Article 28a of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities lays down the conditions for granting an unemployment allowance to a former member of the temporary staff who is unemployed when his service with an institution of the European Communities has been terminated;

Whereas it is for the Commission to lay down such provisions as it deems necessary for applying paragraph 2 of that Article;

Whereas steps must be taken to ensure that former members of the temporary staff fulfil the obligations laid down by the law applied by the competent authorities in their place of residence, in the same way as if they were in receipt of unemployment benefit under that law,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

To qualify for the unemployment allowance provided for in Article 28a of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities, a former member of the temporary staff who satisfies the conditions laid down in the first paragraph of that Article shall be required to complete the following formalities:

1. he shall forward a certificate to the Community institution to which he belonged within eight days of the date of termination of his service with that institution, stating:

(a) that he is unemployed following termination of his service;

(b) that he is resident or is establishing his residence in the territory of a Member State of the Communities;

(c) his address at his place of residence;

2. (a) he shall reister as seeking employment with the competent employment authorities in his place of residence, as soon as possible and no later than 30 days following the termination of his service with a Community institution;

(b) if unemployment benefit is payable under national legislation, he shall apply for it to the appropriate authorities in his place of residence;

3. when registering as indicated at 2 (a) above, he shall submit a certificate sent to him by the Community institution to which he belonged to the employment authorities who shall, if possible, complete it immediately, or at least complete the column certifying that the person concerned has registered as seeking employment. A specimen form is annexed to this Regulation;

4. he shall forward the certificate forthwith to the Community institution to which he belonged;

5. he shall comply with the obligations and checks laid down by the legislation which the competent authorities in his place of residence apply to persons seeking employment and, where applicable, to persons applying for unemployment benefit;

6. (a) starting from the second calendar month following registration under 2 above, he shall, at the beginning of each month, present a form to the authorities with responsibility for employment, and, where applicable the unemployment authorities in his place of residence, who shall certify by this means, as soon as possible:

— whether he is registered as seeking employment and has applied for unemployment benefit in accordance with the national legislation of his place of residence;

— whether he has fulfilled the obligations referred to at 5 above;

— whether he is entitled to unemployment benefit and, if so, the amount of this benefit and the period for which it is to be paid;

⁽¹⁾ OJ No L 56, 4. 3. 1968, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 343, 20. 12. 1985, p. 1.

- (b) he shall forward the form or forms duly completed to the Community institution to which he belonged within 15 days from the date of their issue.

Article 2

The former member of the temporary staff shall immediately inform the institution to which he belonged of any change in his situation or that of the members of his family which have a bearing on the application of the provisions of Article 28a of the Conditions of Employment. The institution shall transmit this information to the Commission forthwith.

Article 3

In order for entitlement to the allowance provided for in Article 28a of the abovementioned Conditions of Employment, the former member of the temporary staff shall continue to be subject to the obligations and checks laid down for persons in receipt of benefit even if he has

forfeited entitlement to national unemployment benefits under the relevant national legislation. Accordingly, the competent authorities in his place of residence shall continue to impose those obligations and carry out checks.

Article 4

Should the former member of the temporary staff, having completed the formalities referred to at Article 1 above in one Member State, establish his residence in another Member State during the period for which the unemployment allowance provided for in Article 28a (4) of the abovementioned Conditions of Employment is granted, he shall on each occasion register as seeking employment in his new country of residence within 30 days and complete all the other formalities listed in Article 1.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the 20th day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 January 1988.

For the Commission

Henning CHRISTOPHERSEN

Vice-President

ANNEX

EUROPEAN COMMUNITIES

FORM
EC — FTS ⁽¹⁾

CERTIFICATE CONCERNING THE REGISTRATION AS A PERSON SEEKING EMPLOYMENT AND CONCERNING THE RIGHT TO UNEMPLOYMENT BENEFITS OF A FORMER MEMBER OF THE TEMPORARY STAFF OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

(Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 2799/85, Article 33)

1 Institution of the European Communities to which the form is addressed

1.1 Name :

1.2 Address :
.....

2 Information concerning the former member of the temporary staff

2.1 Surname :

2.2 Maiden name :

2.3 Fornames :

2.4 Date of birth :

2.5 Residence :
.....

2.6 Personnel number or file reference number :

Section A — Registration and checks

3 This is to certify that the above named person :

3.1 ☐ registered as a person seeking employment on
with the employment services of
.....

3.2 ☐ was registered as seeking employment from to

3.3 ☐ did not subject himself/herself to the obligations under national legislation from
to because
.....
.....

4 National institution issuing this certificate (Section A)

4.1 Name :

4.2 Address :

4.3 Stamp

4.4 Date :

4.5 Signature :
.....

⁽¹⁾ EC = European Communities.
FTS = Former member of the temporary staff.

Section B — Claim for unemployment benefit

5 This is to certify that

5.1 ☐ the person referred to in Box 2 submitted a claim for unemployment benefit on

5.2 ☐ the claim is currently being examined

5.3 ☐ no claim has been made

6 The person referred to in Box 2:

6.1 ☐ is not entitled to unemployment benefit because

6.2 ☐ has not registered as a person seeking employment

6.3 ☐ has not subjected himself/ herself to the obligations under national legislation

6.4 ☐ does not satisfy the conditions for payment of unemployment benefit

6.5 ☐ (other reasons ; please specify)
.....

7 ☐ is entitled to unemployment benefit

7.1 ☐ from (date)

7.2 ☐ gross daily amount

7.3 ☐ gross weekly amount

7.4 ☐ gross monthly amount

7.5 ☐ for days

7.6 ☐ until

7.7 ☐ amount of benefit paid for the month in question

8 Payment of unemployment benefit was

8.1 ☐ suspended from to

8.2 ☐ withdrawn

8.3 ☐ because
.....
.....

9 National institution issuing this certificate (Section B)

9.1 Name

9.2 Address :

9.3 Stamp

9.4 Date :

9.5 Signature :
.....

INSTRUCTIONS

(Please complete this form in block letters, writing on the dotted lines only)

A. Instructions for the administrative services of the European Communities

1. The appropriate department of the institution of the European Communities for which the former member of the temporary staff worked should complete Boxes 1 and 2.
2. It should give five copies of the completed form to the former member of the temporary staff.

B. Instructions for the national administrative services

1. When the person concerned is registered as a person seeking employment, the competent national institution should at least complete Section 3.1, Box 4 and Section 5 of this form, which the former member of the temporary staff should present to it. He should then send it thus completed to the European Communities institution shown in Box 1.
2. Next, the national institution should at monthly intervals fill in the other appropriate sections, in addition to Section 3.1, Box 4 and Section 5 referred to above.

C. Instructions for the former member of the temporary staff

In order to receive the unemployment benefits provided for in Article 33 of Council Regulation (ECSC, EEC, Euratom) No 2799/85.

you should,

1. **before the 31st day** following the end of your employment as a member of the temporary staff, register as a person looking for work with the employment office of the Member State where you take up residence (or domicile).

Note: These offices are shown in a list prepared and updated by the Commission which will be provided by the institution to which you belonged.

2. comply with the obligations regarding unemployment laid down by the legislation of the Member State in which you register as a person looking for work ;
 3. present a copy of this form to the national employment office when you register as a person looking for work and subsequently once a month in order to have it filled in (see B above) ;
 4. send the completed form to the institution shown in Box 1.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 92/88

of 14 January 1988

fixing the standard fee per farm return for the 1988 accounting year of the Farm
Accountancy Data Network

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,Having regard to Council Regulation No 79/65/EEC of
15 June 1965 setting up a network for the collection of
accountancy data on the incomes and business operation
of agricultural holdings in the European Economic
Community ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2143/81 ⁽²⁾, and in particular Article 9 thereof,Whereas Article 5 of Commission Regulation (EEC) No
1915/83 of 13 July 1983 on certain detailed implemen-
ting rules concerning the keeping of accounts for the
purpose of determining the incomes of agricultural
holdings ⁽³⁾ provides that a standard fee shall be fixed to
be paid by the Commission to the Member States for each
farm return completed ;Whereas Commission Regulation (EEC) No 650/87 ⁽⁴⁾
fixes the standard fee for the 1987 accounting year at 90
ECU per farm return ;Whereas, as a result of the general rise in costs and its
effects on the cost of completing the farm return, the fee
should be revised ;Whereas the measures provided for in this Regulation are
in accordance with the opinion of the Community
Committee on the Farm Accountancy Data Network,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*The standard fee paid by the Commission to Member
States for each duly completed farm return is hereby fixed
at 95 ECU for the 1988 accounting year.*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day follo-
wing its publication in the *Official Journal of the Euro-
pean Communities*.

It shall apply for the 1988 accounting year.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No 109, 23. 6. 1965, p. 1859/65.⁽²⁾ OJ No L 210, 30. 7. 1981, p. 1.⁽³⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1983, p. 25.⁽⁴⁾ OJ No L 62, 5. 3. 1987, p. 18.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 93/88

of 14 January 1988

fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 21 to 27 December 1987

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1347/86 of 6 May 1986 on the granting of a premium for the slaughter of certain adult bovine animals in the United Kingdom ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 467/87 ⁽²⁾,Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1695/86 of 30 May 1986 laying down detailed rules for the application of the premium for the slaughter of certain adult bovine animals for slaughter in the United Kingdom ⁽³⁾, and in particular Article 7 (1) thereof,

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 1347/86, an amount equivalent to the amount of the variable slaughter premium granted in the United Kingdom is levied on meat and meat preparations from animals on which it has been paid, when they are consigned to other Member States or to non-member countries;

Whereas, under Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1695/86 the amounts to be charged on departure from the territory of the United Kingdom of the products listed

in the Annex to the said Regulation must be fixed each week by the Commission;

Whereas, accordingly, the amounts to be levied on products which left the United Kingdom during the week 21 to 27 December 1987 should be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Pursuant to Article 3 of amended Regulation (EEC) No 1347/86, the amounts to be levied on the products referred to in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 1695/86 which left the territory of the United Kingdom during the week 21 to 27 December 1987 shall be those set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 21 December 1987.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 40.

⁽²⁾ OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 146, 31. 5. 1986, p. 56.

ANNEX

Amounts to be levied on products which left the territory of the United Kingdom during
the week 21 to 27 December 1987

CCT heading No	Description	(ECU/100 kg net weight) Amount
ex 02.01 A II a) and ex 02.01 A II b)	Meat of adult bovine animals, fresh, chilled or frozen : 1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters 2. Separated or unseparated forequarters 3. Separated or unseparated hindquarters 4. Other : aa) Unboned (bone-in) bb) Boned or boneless	26,26474 21,01179 31,51769 21,01179 35,98269
ex 02.06 C I a)	Meat salted, in brine, dried or smoked, of adult bovine animals : 1. Unboned (bone-in) 2. Boned or boneless	21,01179 29,94180
ex 16.02 B III b) 1	Other prepared or preserved meat or meat offal, containing meat or offal of adult bovine animals : aa) Uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal : 11. Containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat 22. Other	29,94180 21,01179

COMMISSION REGULATION (EEC) No 94/88

of 14 January 1988

amending Regulation (EEC) No 727/87 on a special sale of skimmed-milk powder from public stocks for export

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3904/87 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas Article 2 (1) of Commission Regulation (EEC) No 727/87 ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2973/87 ⁽⁴⁾, stipulates that the skimmed-milk powder is to be sold at the buying-in price applied by the intervention agency on the day of conclusion of the sales contract minus 3 ECU per 100 kilograms; whereas the situation on the market in skimmed-milk powder is such that the selling price must be increased;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 727/87 'minus 3 ECU per 100 kilograms' is deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1987.

⁽³⁾ OJ No L 71, 14. 3. 1987, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 280, 3. 10. 1987, p. 11.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 95/88

of 14 January 1988

derogating for the first quarter of 1988 from Regulation (EEC) No 2377/80 in respect of the issue of import licences under certain special arrangements in the beef and veal sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 467/87 ⁽²⁾,

Whereas while awaiting the Council Decision on certain contingents in the beef sector it is necessary to reintroduce the issue of licences;

Whereas consequently it is necessary to derogate from Commission Regulation (EEC) No 2377/80 ⁽³⁾ with regard to the periods for lodging applications and for the granting of licences within the framework of these special systems;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the first quarter of 1988 notwithstanding Article 15 of Regulation (EEC) No 2377/80 and in respect of the arrangements referred to in Article 12 of the said Regulation:

- (a) applications may only be lodged from 18 until 22 January 1988;
- (b) the information provided for in Article 15 (4) (e) of the said Regulation shall be provided on 27 January 1988;
- (c) the licences provided for in Article 15 (5) (d) of the said Regulation shall be issued on 1 February 1988.

Article 2

In Article 1 of Commission Regulation (EEC) No 3893/87 ⁽⁴⁾

- paragraph 1, 'Articles 9 to 12' is replaced by 'Articles 9 to 11',
- paragraph 2, 'points a), b) and e)' is replaced by 'points a) and b)'.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 48, 17. 2. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 365, 24. 12. 1987, p. 48.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 96/88
of 14 January 1988
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3993/87 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2054/87 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 84/88 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2054/87 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987.

⁽³⁾ OJ No L 192, 11. 7. 1987, p. 38.

⁽⁴⁾ OJ No L 10, 14. 1. 1988, p. 24.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1988 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(ECU/100 kg)</i>	
CN code	Levy
1701 11 10	40,48 ⁽¹⁾
1701 11 90	40,48 ⁽¹⁾
1701 12 10	40,48 ⁽¹⁾
1701 12 90	40,48 ⁽¹⁾
1701 91 00	49,42
1701 99 10	49,42
1701 99 90	49,42

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 97/88**of 14 January 1988****altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3993/87 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Commission Regulation (EEC) No 4035/87 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 40/88 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 4035/87 to the infor-

mation known to the Commission that the basic amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 4035/87 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 72.

⁽⁴⁾ OJ No L 5, 8. 1. 1988, p. 25.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1988 altering the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

(ECU)

CN code	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
1702 20 10	0,4942	
1702 20 90	0,4942	
1702 30 10		59,75
1702 40 10		59,75
1702 60 10		59,75
1702 60 90	0,4942	
1702 90 30		59,75
1702 90 60	0,4942	
1702 90 71	0,4942	
1702 90 90	0,4942	
2106 90 30		59,75
2106 90 59	0,4942	

COMMISSION REGULATION (EEC) No 98/88

of 14 January 1988

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3994/87⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof.

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3882/87⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1869/87⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the target price and the monthly increments in the target price for colza, rape and sunflower seed for the 1987/88 marketing year have been fixed in Council Regulations (EEC) No 1917/87⁽⁷⁾ and (EEC) No 1918/87⁽⁸⁾;

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Commis-

sion Regulation (EEC) No 4018/87⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 38/88⁽¹⁰⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in amended Regulation (EEC) No 4018/87 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Commission Regulation (EEC) No 2681/83⁽¹¹⁾ shall be as set out in the Annexes hereto.

2. The amount of the compensatory aid referred to in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 475/86⁽¹²⁾ shall be as shown in Annex III to this Regulation for sunflower seed harvested in Spain.

3. The amount of the special subsidy provided for by Council Regulation (EEC) No 1920/87⁽¹³⁾ for sunflower seed harvested and processed in Portugal is fixed in Annex III.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 365, 24. 12. 1987, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1987, p. 30.

⁽⁷⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 14.

⁽⁸⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 16.

⁽⁹⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 27.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 5, 8. 1. 1988, p. 19.

⁽¹¹⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

⁽¹²⁾ OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 47.

⁽¹³⁾ OJ No L 183, 3. 7. 1987, p. 18.

ANNEX I

Aids to colza and rape seed other than 'double zero'

(amounts per 100 kilograms)

	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5	5th period 6
1. Gross aids (ECU) :						
— Spain	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	20,487	20,890	21,431	21,827	22,482	22,482
2. Final aids :						
(a) Seed harvested and processed in :						
— Federal Republic of Germany (DM)	50,10	51,06	52,36	53,41	54,96	55,30
— Netherlands (Fl)	55,43	56,51	57,95	59,13	60,87	61,22
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	980,70	1 000,08	1 026,11	1 044,41	1 075,97	1 070,57
— France (FF)	146,32	149,34	153,14	155,55	160,56	161,35
— Denmark (Dkr)	176,18	179,71	184,47	187,94	193,72	191,71
— Ireland (£ Irl)	16,259	16,594	17,047	17,340	17,896	17,805
— United Kingdom (£)	11,181	11,446	11,819	12,078	12,540	12,397
— Italy (Lit)	30 875	31 517	32 243	32 680	33 757	33 530
— Greece (Dr)	1 593,86	1 616,21	1 684,70	1 696,80	1 796,67	1 717,52
(b) Seed harvested in Spain and processed :						
— in Spain (Pta)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in another Member State (Pta)	3 041,16	3 103,33	3 155,09	3 202,12	3 304,90	3 270,70
(c) Seed harvested in Portugal and processed :						
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in another Member State (Esc)	3 964,11	4 026,74	4 118,44	4 166,14	4 283,80	4 201,95

ANNEX II

Aids to colza and rape seed 'double zero'

	<i>(amounts per 100 kilograms)</i>					
	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5	5th period 6
1. Gross aids (ECU):						
— Spain	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— Portugal	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500	2,500
— Other Member States	22,987	23,390	23,931	24,327	24,982	24,982
2. Final aids:						
(a) Seed harvested and processed in:						
— Federal Republic of Germany (DM)	56,06	57,02	58,32	59,38	60,92	61,26
— Netherlands (Fl)	62,12	63,20	64,64	65,82	67,56	67,90
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 100,87	1 120,24	1 146,28	1 164,58	1 196,13	1 190,73
— France (FF)	165,01	168,03	171,83	174,24	179,25	180,04
— Denmark (Dkr)	198,07	201,60	206,36	209,82	215,60	213,60
— Ireland (£ Irl)	18,338	18,673	19,126	19,418	19,974	19,884
— United Kingdom (£)	12,821	13,086	13,459	13,719	14,181	14,037
— Italy (Lit)	34 868	35 509	36 236	36 672	37 749	37 523
— Greece (Dr)	1 914,71	1 937,06	2 005,55	2 017,65	2 117,52	2 038,37
(b) Seed harvested in Spain and processed:						
— in Spain (Pta)	385,53	385,53	385,53	385,53	385,53	385,53
— in another Member State (Pta)	3 426,69	3 488,86	3 540,62	3 587,65	3 690,44	3 656,23
(c) Seed harvested in Portugal and processed:						
— in Portugal (Esc)	429,31	429,31	429,31	429,31	429,31	429,31
— in another Member State (Esc)	4 393,42	4 456,05	4 547,75	4 595,46	4 713,11	4 631,27

ANNEX III

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
1. Gross aids (ECU):					
— Spain	3,440	3,440	3,440	3,440	3,440
— Portugal	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	32,092	32,282	32,614	32,946	33,277
2. Final aids:					
(a) Seed harvested and processed in (°):					
— Federal Republic of Germany (DM)	77,76	78,23	79,05	79,97	80,77
— Netherlands (Fl)	86,45	86,97	87,87	88,88	89,77
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 538,57	1 547,64	1 563,57	1 578,74	1 594,62
— France (FF)	233,18	234,50	236,63	238,49	240,91
— Denmark (Dkr)	277,83	279,44	282,33	285,21	288,08
— Ireland (£ Irl)	25,919	26,065	26,332	26,564	26,833
— United Kingdom (£)	18,830	18,919	19,120	19,320	19,519
— Italy (Lit)	49 437	49 709	50 070	50 384	50 896
— Greece (Dr)	3 099,18	3 077,72	3 102,54	3 097,22	3 131,01
(b) Seed harvested in Spain and processed:					
— in Spain (Pta)	530,49	530,49	530,49	530,49	530,49
— in another Member State (Pta)	3 641,00	3 669,08	3 685,81	3 721,34	3 771,40
(c) Seed harvested in Portugal and processed:					
— in Portugal (Esc)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— in Spain (Esc)	6 377,44	6 398,85	6 450,79	6 485,47	6 541,07
— in another Member State (Esc)	6 192,85	6 213,64	6 264,07	6 297,75	6 351,75
3. Compensatory aids:					
— in Spain (Pta)	3 585,80	3 613,88	3 630,62	3 675,34	3 725,41
4. Special aid:					
— in Portugal (Esc)	6 192,85	6 213,64	6 264,07	6 297,75	6 351,75

(°) For seed harvested in the Community as constituted at 31 December 1985 and processed in Spain, the amounts shown in 2 (a) to be multiplied by 1,029807.

ANNEX IV

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5	5th period 6
DM	2,065750	2,060430	2,055450	2,050070	2,050070	2,034540
Fl	2,320740	2,316840	2,313050	2,309110	2,309110	2,297040
Bfrs/Lfrs	43,198000	43,210100	43,211900	43,209400	43,209400	43,222300
FF	6,977160	6,990480	7,002620	7,017800	7,017800	7,060230
Dkr	7,937920	7,954660	7,970790	7,986170	7,986170	8,036130
£ Irl	0,777456	0,778581	0,779779	0,781092	0,781092	0,785789
£	0,692606	0,693773	0,694914	0,696010	0,696010	0,699401
Lit	1 518,67	1 523,99	1 529,56	1 535,49	1 535,49	1 553,24
Dr	164,13500	166,33800	168,31000	170,38100	170,38100	176,18600
Esc	169,67300	170,92500	172,10800	173,69100	173,69100	176,87900
Pta	140,39200	141,18400	141,76900	142,46800	142,46800	144,35900

COMMISSION REGULATION (EEC) No 99/88
of 14 January 1988
altering the export refunds on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3994/87⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and sunflower seeds⁽³⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the exchange rates to be applied in agriculture⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3882/87⁽⁵⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1869/87⁽⁷⁾, in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the export refunds on oil were fixed by Regulation (EEC) No 4038/87⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 37/88⁽⁹⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 4038/87 to the information at present known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. In the case of colza and rape seed, the amounts of the refund referred to in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 651/71⁽¹⁰⁾, fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 4038/87, are altered as shown in the Annex hereto.

2. There shall be no refund on sunflower seed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987.

⁽³⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁴⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 365, 24. 12. 1987, p. 13.

⁽⁶⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1987, p. 30.

⁽⁸⁾ OJ No L 378, 31. 12. 1987, p. 78.

⁽⁹⁾ OJ No L 5, 8. 1. 1988, p. 17.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 75, 30. 3. 1971, p. 16.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1988 altering the export refunds on colza
and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5	5th period 6
1. Gross refunds (ECU) :						
— Spain	19,742	20,139	—	—	—	—
— Portugal	24,502	24,899	—	—	—	—
— other Member States	20,000	20,397	—	—	—	—
2. Final refunds :						
Seeds harvested and exported from :						
— Federal Republic of Germany (DM)	48,97	49,92	—	—	—	—
— Netherlands (Fl)	54,15	55,21	—	—	—	—
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	957,19	976,27	—	—	—	—
— France (FF)	142,50	145,47	—	—	—	—
— Denmark (Dkr)	171,83	175,31	—	—	—	—
— Ireland (£ Irl)	15,834	16,164	—	—	—	—
— United Kingdom (£)	10,800	11,061	—	—	—	—
— Italy (Lit)	30 048	30 680	—	—	—	—
— Greece (Dr)	1 503,63	1 524,06	—	—	—	—
— Spain (Pta)	2 963,96	3 025,18	—	—	—	—
— Portugal (Esc)	3 871,55	3 932,86	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 100/87
of 14 January 1988
fixing the export refunds on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3990/87⁽²⁾, and in particular the first sentence of the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 1418/76 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1431/76 of 21 June 1976 laying down general rules for granting export refunds on rice and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of rice and broken rice on the Community market on the one hand and prices for rice and broken rice on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the rice market and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances of the Community market;

Whereas to Commission Regulation (EEC) No 1361/76⁽⁴⁾ lays down the maximum percentage of broken rice allowed in rice for which an export refund is fixed and specifies the percentage by which that refund is to be reduced where the proportion of broken rice in the rice exported exceeds that maximum;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1431/76 defines the specific criteria to be taken into account when the export refund on rice and broken rice is being calculated;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas a separate refund should be fixed for packaged long grain rice to accommodate current demand for the product on certain markets;

Whereas the refund must be fixed at least once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, following the introduction of the combined nomenclature by Council Regulation (EEC) No 2658/87⁽⁵⁾, the nomenclature applicable from 1 January 1988 to export refunds on agricultural products was established by Regulation (EEC) No 3846/87⁽⁶⁾;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁸⁾;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in rice and in particular to quotations or prices for rice and broken rice within the Community and on the world market, that the refund should be fixed as set out in the Annex hereto;

Whereas, pursuant to Article 275 of the Act of Accession of Spain and Portugal, refunds may be granted in the case of exports to Portugal; whereas, in the light of the situation and the level of prices no refund should be fixed in the case of exports to Portugal;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 36.

⁽⁴⁾ OJ No L 154, 15. 6. 1976, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

natural state, shall be as set out in the Annex hereto. The refund on export to Portugal has not been fixed.

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 1418/76 with the exception of those listed in paragraph 1 (c) of that Article, exported in the

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1988 fixing the export refunds on rice and broken rice

Product code	Destination of refund ⁽¹⁾	(ECU/tonne)
		Amount of refund
1006 20 10 000	—	—
1006 20 90 000	01	222,50
	02	—
1006 30 11 000	—	—
1006 30 19 000	—	—
1006 30 91 000	—	—
1006 30 99 100	03	304,50
	05	304,50
	06	309,50
	07	309,50
	08	304,50
	09	304,50
	10	309,50
	11	309,50
	12	309,50
	14	309,50
1006 30 99 900	01	277,50
	03	—
	04	—
	13	277,50
1006 40 00 000	—	—

⁽¹⁾ The destinations are identified as follows:

- 01 Austria, Liechtenstein, Switzerland, the communes of Livigno and Campione d'Italia
- 02 Third countries other than Austria, Liechtenstein, Switzerland and the communes of Livigno and Campione d'Italie
- 03 Zone I
- 04 Third countries other than Austria, Liechtenstein, Switzerland, the communes of Livigno and Campione d'Italie and countries of Zone I
- 05 Zone II b)
- 06 Zone IV a)
- 07 Zone IV b)
- 08 Zone VI
- 09 Canary Islands, Ceuta and Melilla
- 10 Zone V a)
- 11 Zone VII c)
- 12 Canada
- 13 Destinations mentioned in Article 5 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79 (OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1)
- 14 Zone VIII, except Surinam, Guyana and Madagascar.

NB: The zones are those defined in the Annex to Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 1548/87 (OJ No L 144, 4. 6. 1987).

The export refunds are to be converted into national currencies using the specific agricultural conversion rates fixed in amended Regulation (EEC) No 3294/86 (OJ No L 304, 30. 11. 1986).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 101/88

of 14 January 1988

fixing the export refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3989/87⁽²⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 16 (2),

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products in the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, provides that when refunds are being fixed, account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand, and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75 defines the specific criteria to be taken into account when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in Article 4 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas furthermore, when the refund on these products is being calculated, account must be taken of the quantities of cereals

required for their manufacture; whereas these quantities were fixed in Commission Regulation No 162/67/EEC⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1607/71⁽⁵⁾;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 % a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁷⁾;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas, following the introduction of the "combined nomenclature" by Council Regulation (EEC) No 2658/87⁽⁸⁾, the nomenclature applicable from 1 January 1988 to export refunds on agricultural products was established by Regulation (EEC) No 3846/87⁽⁹⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules set out above to the present situation on the market in cereals, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the world market, that the refunds should be as set out in the Annex hereto;

Whereas, pursuant to Article 275 of the Act of Accession of Spain and Portugal, refunds may be granted in the case of exports to Portugal; whereas, in the light of the situation and the level of prices no refund should be fixed in the case of exports to Portugal;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

The refund on export to Portugal has not been fixed.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1988 fixing the export refunds on cereals and
on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

Product code	Destination of refund (1)	Amount of refund
0709 90 60 000	—	—
0712 90 19 000	—	—
1001 10 10 000	01	80,00
1001 10 90 000	04	30,00 (*)
	05	25,00 (*)
	02	20,00 (*)
1001 90 91 000	01	80,00
1001 90 99 000	08	123,00
	03	95,00
	02	25,00
	10	110,00
1002 00 00 000	03	10,00
	06	20,00
	07	15,00
	02	25,00
	10	110,00
1003 00 10 000	01	80,00
1003 00 90 000	03	95,00
	02	25,00
	10	110,00
1004 00 10 000	01	50,00
1004 00 90 000	—	—
1005 10 90 000	—	—
1005 90 00 000	03	110,00
	02	0
1007 00 90 000	—	—
1008 20 00 000	—	—
1101 00 00 110	01	168,00
	09	176,00
1101 00 00 120	01	168,00
	09	176,00
1101 00 00 130	01	151,00
1101 00 00 150	01	142,00
1101 00 00 170	01	133,00
1101 00 00 180	01	122,00
1101 00 00 190	—	—
1101 00 00 900	—	—
1102 10 00 100	01	168,00
1102 10 00 200	01	168,00
1102 10 00 300	01	168,00
1102 10 00 500	01	168,00
1102 10 00 900	—	—
1103 11 10 100	01	289,00 (?)
1103 11 10 200	01	274,00 (?)
1103 11 10 500	01	244,00
1103 11 10 900	01	230,00
1103 11 90 100	01	168,00
1103 11 90 900	—	—

(¹) The destinations are identified as follows :

- 01 All third countries,
- 02 Other third countries,
- 03 Switzerland, Austria and Liechtenstein,
- 04 Zones II and III,
- 05 Algeria,
- 06 Japan,
- 07 South Korea,
- 08 Zone VIII,
- 09 Zaire,
- 10 Zone II (b)

(²) Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,250 mm mesh.

(³) Meal of which less than 10 % by weight is capable of passing through a sieve of 0,160 mm mesh.

(⁴) The refund cannot be granted if the quality of durum wheat exported corresponds to less than the quality defined in paragraph 2 of Article 2 of Regulation (EEC) No 1569/77 with the exception of impurities constituted by grain (other than mottled grains and grains affected with fusariosis); 7 % maximum of which 5 % of soft wheat or other cereals.

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 1548/87 (OJ No L 144, 4. 6. 1987).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 102/88**of 14 January 1988****fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3989/87 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the export refund applicable to cereals on the day on which application for an export licence is made, adjusted for the threshold price in force during the month of exportation, must be applied on request to exports to be effected during the period of validity of the export licence; whereas, in this case, a corrective amount must be applied to the refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1906/87 ⁽⁵⁾, made possible the fixing of a corrective amount for certain products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1281/75 ⁽⁶⁾ laid down detailed rules for the advance fixing of export refunds for cereals and certain products processed from cereals;

Whereas, pursuant to that Regulation, when the corrective amount is being fixed, account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices

and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and possibilities and conditions for the sale of cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Regulation provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of exports and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas for the products listed in Article 1 (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 account should be taken of the specific criteria laid down in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1281/75;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the corrective amount according to destination;

Whereas the corrective amount must be fixed at the same time as the refund and according to the same procedure;

Whereas it may be altered in the period between fixings;

Whereas, if the system of corrective amounts is to operate normally, corrective amounts should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87 ⁽⁸⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the preceding indent and the aforesaid coefficient;

Whereas, following the introduction of the "combined nomenclature" by Council Regulation (EEC) No 2658/87 ⁽⁹⁾, the nomenclature applicable from 1 January 1988 to export refunds on agricultural products was established by Regulation (EEC) No 3846/87 ⁽¹⁰⁾;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 49.

⁽⁶⁾ OJ No L 131, 22. 5. 1975, p. 15.

⁽⁷⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1.

Whereas it follows from applying the provisions set out above that the corrective amount must be as set out in the Annex hereto ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

export refunds fixed in advance in respect of cereals shall be as set out in the Annex hereto.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 2

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to

This Regulation shall enter into force on 15 January 1988.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1988 fixing the corrective amount applicable to the refund on cereals

Product code	Destination of refunds ⁽¹⁾	(ECU/tonne)						
		Current	1st period	2nd period	3rd period	4th period	5th period	6th period
		1	2	3	4	5	6	7
0709 90 60 000	—	—	—	—	—	—	—	—
0712 90 19 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 10 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 90 000	01	0	0	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00
1001 90 91 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 000	01	0	0	0	0	- 10,00	- 10,00	- 10,00
	02	0	+ 13,00	+ 13,00	+ 13,00	+ 13,00	+ 13,00	- 10,00
1002 00 00 000	01	0	0	0	0	0	—	—
1003 00 10 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 000	01	0	0	0	0	- 10,00	- 10,00	- 10,00
1004 00 10 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 10 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 000	01	0	0	0	0	- 20,00	- 20,00	- 20,00
1007 00 90 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 00 110	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 00 120	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 00 130	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 00 150	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 00 170	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 00 180	01	0	0	0	0	0	—	—
1101 00 00 190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 00 900	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 100	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 200	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 300	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 500	01	0	0	0	0	0	—	—
1102 10 00 900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 100 ⁽²⁾	01	0	0	0	0	0	- 50,00	- 50,00
1103 11 10 200 ⁽³⁾	01	0	0	0	0	0	- 50,00	- 50,00
1103 11 10 500	01	0	0	0	0	0	- 50,00	- 50,00
1103 11 10 900	01	0	0	0	0	0	- 50,00	- 50,00
1103 11 90 100	01	0	0	0	0	0	—	—
1103 11 90 900	—	—	—	—	—	—	—	—

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 1548/87 (OJ No L 144, 4. 6. 1987).

⁽¹⁾ For the following destinations:

01 All third countries,

02 Senegal.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 103/88

of 14 January 1988

fixing the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3989/87⁽²⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of those Regulations and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, provides that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals on the Community market on the one hand and prices for cereals and cereal products on the world market on the other; whereas the same Article provides that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on cereal markets and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports, and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1906/87⁽⁵⁾, defines the specific criteria to be taken into account when the refund on these products is being calculated;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in products processed from cereals and rice that the export refund should be fixed at an amount which will cover the difference between Community prices and world market prices;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Council Regulation (EEC) No 1676/85⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1636/87⁽⁷⁾,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas, following the introduction of the 'combined nomenclature' by Council Regulation (EEC) No 2658/87⁽⁸⁾, the nomenclature applicable from 1 January 1988 to export refunds on agricultural products was established by Regulation (EEC) No 3846/87⁽⁹⁾;

Whereas the refund must be fixed once a month; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas, pursuant to Article 275 of the Act of Accession of Spain and Portugal, refunds may be granted in the case of exports to Portugal; whereas, in the light of the situation and the level of prices no refund should be fixed in the case of exports to Portugal;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

The refund on export to Portugal has not been fixed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 January 1988.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1987, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 182, 3. 7. 1987, p. 49.

⁽⁶⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 153, 13. 6. 1987, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 256, 7. 9. 1987, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 January 1988.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 January 1988 fixing the export refunds on malt

Product code	(ECU/tonne)
	Refund
1107 10 19 000	146,30
1107 10 99 000	185,43
1107 20 00 000	216,10

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 14 December 1987

approving the programme of measures submitted by the Greek Government for 1987 on the restructuring of the system for agricultural surveys in Greece

(Only the Greek text is authentic)

(88/23/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision No 85/360/EEC of 16 July 1985 on the restructuring of the system for agricultural surveys in Greece ⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas, as required by Article 4, paragraph 1, of the said Decision, the Greek Government has submitted the annual programme of measures planned for 1987;

Whereas the programme that has been submitted is such as to attain the objective of organizing in Greece a system of surveys on agricultural matters which will satisfy Community requirements in respect of statistical information in this field;

Whereas the measures provided for by this Decision comply with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Statistics,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The programme of measures on the restructuring of the system for agricultural surveys in Greece submitted by the Greek Government for 1987 is approved.

Article 2

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 14 December 1987.

For the Commission

Peter SCHMIDHUBER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 191, 23. 7. 1985, p. 53.

CORRIGENDA**Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 4039/87 of 30 December 1987 fixing the monetary coefficient applicable on imports of dried grapes**

(Official Journal of the European Communities No L 378 of 31 December 1987)

Page 80, Article 1, second indent (pound sterling):

for: '1,190'

read: '1,189'

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 46/88 of 7 January 1988 amending Regulation (EEC) No 3938/87 fixing the monetary compensatory amounts in the agricultural sector and certain coefficients and rates required for their application

(Official Journal of the European Communities No L 7 of 11 January 1988)

Page 1, Article 1:

Point 1 is replaced by the following:

- '1. The column 'Spain' in parts 1, 5, 7 and 8 of Annex I is replaced by that given in Annex I to this Regulation.
-